



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 25 września 2023 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2023/0304 (NLE)

---

---

12752/23

PECHE 336

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych

---

**ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2023/...**

**z dnia ...**

**zmieniające rozporządzenie (UE) 2023/194 w sprawie ustalenia  
w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r.  
mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich –  
w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024  
takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu Rady (UE) 2023/194<sup>1</sup> ustalono w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnienia do połowów na 2023 r., mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków – w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) W rozporządzeniu (UE) 2023/194 ustanowiono tymczasowy całkowity dopuszczalny połów (TAC) dla sardeli europejskiej w podobszarach 9 i 10 Międzynarodowej Rady Badań Morza (ICES) oraz wodach Unii Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowo-Wschodnim Atlantyku (CECAF) rejonu 34.1.1 na okres od dnia 1 lipca do dnia 30 września 2023 r. w oczekiwaniu na opublikowanie przez ICES opinii naukowej na okres od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r., i umożliwiono kontynuowanie połowów tego stada. W następstwie opublikowania tej opinii ICES w dniu 21 czerwca 2023 r. ostateczny TAC na okres od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r. należy ustalić na poziomie 20 555 ton, zgodnie ze wspomnianą opinią.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2023/194.

---

<sup>1</sup> Rozporządzenie Rady (UE) 2023/194 z dnia 30 stycznia 2023 r. w sprawie ustalenia w odniesieniu do niektórych stad ryb uprawnień do połowów na 2023 r. mających zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii, a także ustanowienia na lata 2023 i 2024 takich uprawnień do połowów w odniesieniu do niektórych stad głębokowodnych (Dz.U. L 28 z 31.1.2023, s. 1).

- (4) Z uwagi na pilną konieczność uniknięcia przerwy w działalności połowowej, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
- (5) TAC dla sardeli europejskiej w podobszarach ICES 9 i 10 oraz w wodach Unii rejonu CECAF 34.1.1 powinien mieć zastosowanie od dnia 1 lipca 2023 r. Stosowanie z mocą wsteczną nie narusza zasad pewności prawa ani ochrony uzasadnionych oczekiwań, ponieważ objęte nim uprawnienia do połowów zwiększono poprzez zmianę,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*  
*Zmiana rozporządzenia (UE) 2023/194*

W załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2023/194 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*  
*Wejście w życie i rozpoczęcie stosowania*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2023 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady*  
*Przewodniczący / Przewodnicząca*

---

## ZAŁĄCZNIK

W części A załącznika IA do rozporządzenia (UE) 2023/194, druga tabela otrzymuje brzmienie:

»

Gatunek:	Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	Obszar:	9 i 10; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	9 831	(1)	TAC analityczny
Portugalia	10 724	(1)	
Unia	20 555	(1)	
TAC	20 555	(1)	
(1)	Kwotę tę można poławiać wyłącznie od dnia 1 lipca 2023 r. do dnia 30 czerwca 2024 r.		

»